

# Barmouth



## Round House

**Educ8**

Tredomen Gateway,  
Tredomen Business Park,  
Ystrad Mynach,  
Hengoed,  
CF82 7EH

**Educ8**  
GROUP

## History

This Round House was erected in 1834. It was built as a lock-up where drunkards were detained until they became sober. It was also a place of detention pending the transfer of an accused to the nearest place where justice could be administered. The key was kept by the Parish Constable. The building is divided by a partition wall forming two cells of equal dimensions. One cell was reserved for men and the other for women.

## Address

Barmouth,  
LL42 1HA

Web: <http://www.barmouth.wales/history/>

# Abermaw



## Tŷ crwn

### Educ8

Tredomen Gateway,  
Tredomen Business Park,  
Ystrad Mynach,  
Hengoed,  
CF82 7EH

Educ8  
GROUP

## Hanes

Adeiladwyd y Tŷ Crwn yma yn 1834. Adeiladwyd fel lle clo i feddwon cael eu cadw nes eu byd yn sobr. Roedd hefyd yn fan cadw hyd nes trosglwyddo cyhuddedig i'r ardal agosaf lle gellid weinyddu cyfiawnder. Cadwyd yr allwedd gan gwnstabl y plwyf. Mae'r adeilad wedi'i rannu a wal raniad sy'n ffurfio dwy gell o ddimensiynau cyfartal. Neilltuwyd un gell i ddynion a'r llall i ferched.

## Cyfeiriad

Barmouth,  
LL42 1HA

Web: <http://www.barmouth.wales/history/>